



AVIS DE CONVOCATION – NOTICE OF MEETING

**EN CONFORMITÉ AVEC L'ARTICLE 152 DU CODE MUNICIPAL,
AVIS QU'UNE ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL EST CONVOQUÉE PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL.**

***IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 152 OF THE MUNICIPAL
CODE, NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT A SPECIAL MEETING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL IS HEREBY CONVENED BY THE
DIRECTOR GENERAL.***

Endroit / Place : Hôtel de ville de Pontiac/ *Pontiac Town Hall*

Date : 17 MAI 2016/ *MAY 17, 2016*

Heure/Time : **18h30 / 6:30 p.m.**

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. Parole au public et questions / *Floor to the public and question period*
2. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the agenda*
3. Adoption du procès-verbal du 19 avril 2016 / *Adoption of the Minutes of April 19, 2016*
4. Adoption du règlement d'emprunt no. 05-16 pour le centre communautaire à Quyon / *Tabling of the borrowing by-law no. 05-16 for the Community Center in Quyon*
5. Adoption du projet de règlement 07-16 pour le redécoupage des districts électoraux / *Adoption of draft by-law 07-16 for the redistribution of the electoral districts*
6. Adoption du règlement d'emprunt 03-16 décrétant des dépenses en immobilisation et un emprunt de 2 000 000,00\$ pour fins de travaux de réfection du réseaux routier municipal / *Adoption of the borrowing by-law 03-16 decreeing capital expenditures and a loan of \$ 2, 000,000.00 for repair work purposes of the municipal road network*
7. Adoption du règlement #16-06 pour modifier le règlement 12-09 - décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1/ *Adoption of by-law #16-06 to modify by-law 12-09 - decreeing a tax imposition to finance 9-1-1 emergency centres*

8. Adoption du règlement uniformisé 16-RM-05 pour édicter les normes relatives à la sécurité incendie / *Adoption of the standardized by-law 16-RM-05 to set standards with respect to fire safety*
9. Période de question du public / *Public question period*
10. Levée de l'assemblée / *Closing of the meeting*



Benedikt Kuhn

Directeur général / *Director General*